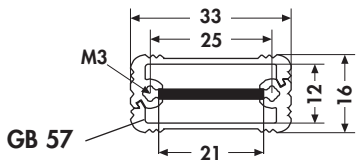
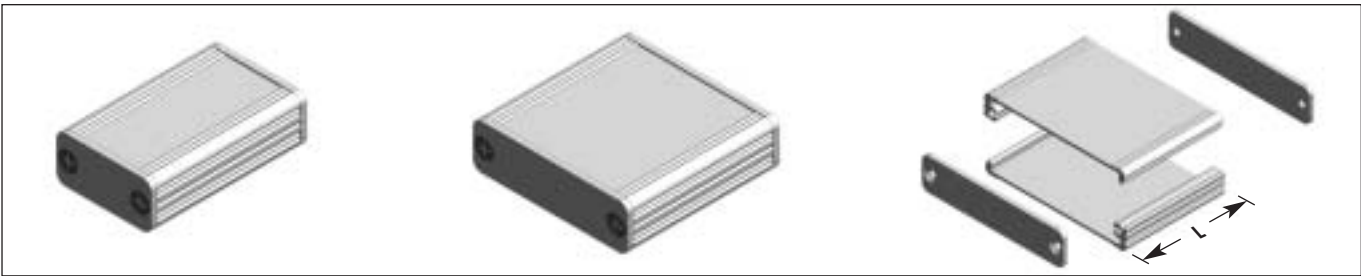
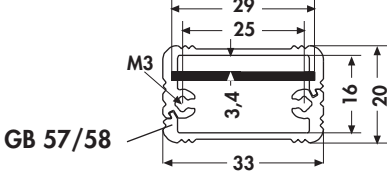


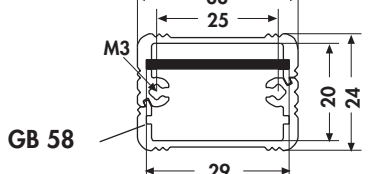
Aluminium- Kleingehäuse	Miniature aluminium casing	Boîtier Al de petite dimension
------------------------------------	---------------------------------------	---



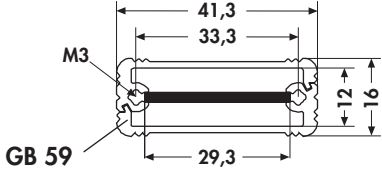
AKG 33 16...
D-Sub 9-polig



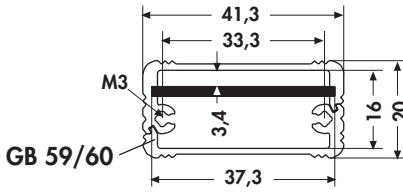
AKG 33 20...



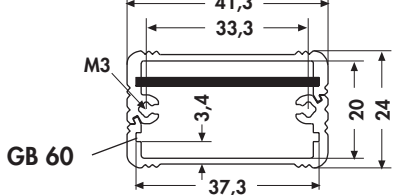
AKG 33 24...



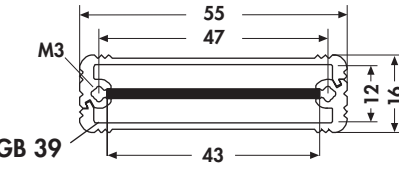
AKG 41 16...
D-Sub 15-polig



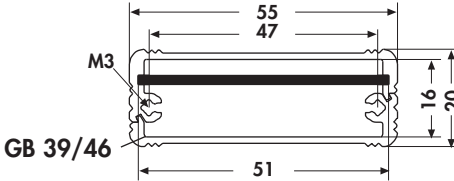
AKG 41 20...



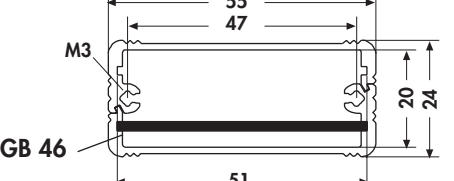
AKG 41 24...



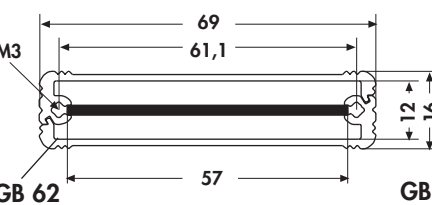
AKG 55 16...
D-Sub 25-polig



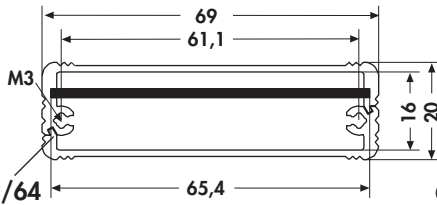
AKG 55 20...



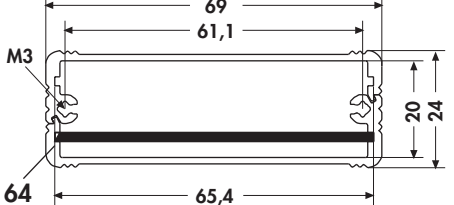
AKG 55 24...



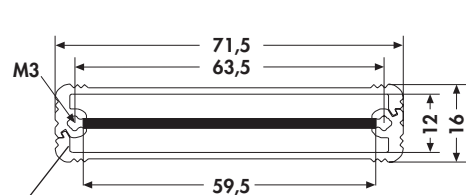
AKG 69 16...



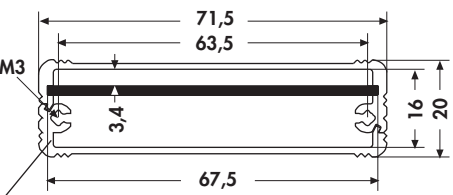
AKG 69 20...
D-Sub 50-polig



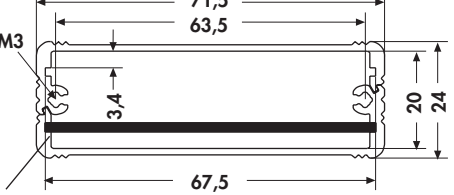
AKG 69 24...



AKG 71 16...
D-Sub 37-polig



AKG 71 20...



AKG 71 24...



M 23	Pultgehäuse Profil-Montage-Gehäuse Kombinationsgehäuse Schalengehäuse	Desk consoles Extruded assembled cases Combination cases Shell cases	Consoles Boîtiers à assembler Boîtiers combinés Boîtiers en demi-coquilles	→ M 7 → M 5 - 6 → M 9 - 12, M 14 → M 3 - 4
-------------	--	---	---	---

Aluminium-Kleingehäuse	Miniature aluminium casing	Boîtier al de petite dimension
-------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------

Bestellbeispiel	Order example	Exemple de commande
<p style="text-align: right; margin-right: 20px;">AKG 55 16</p> <p>Type</p> <p>Type</p> <p>Type</p>	<p style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">80</p> <p>lieferbare Innenlängen: 50, 80, 100 mm</p> <p>available lengths (internal dimension): 50, 80, 100 mm</p> <p>longueurs intérieures livrables: 50, 80, 100 mm</p>	<p>ME</p> <p>gewünschte Oberflächenausführung: SA = schwarz eloxiert ME = naturfarbig eloxiert</p> <p>requested surface finish: SA = black anodised ME = natural colour anodised</p> <p> finition souhaitée: SA = anodisé noir ME = anodisé nature</p>

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Gehäusetubus bestehend aus Al-Profilen, welche gegeneinander gesteckt und verschraubt werden - Tubus bildet mittig eine Führungsnut zur Aufnahme einer gedruckten Schaltung oder Montageplatte mit einer Dicke von 1,5 bis 1,6 mm - bei Auswahl des entsprechenden Gehäuses D-Sub Steckverbinder ohne Frontplatte montierbar - Lieferung als zerlegter Bausatz incl. Deckplatten und Montagmaterial - Durchbrüche, Sonderlängen und Oberflächen auf Anfrage | <ul style="list-style-type: none"> - casing tubes made of aluminium sections which are slotted into each other and screwed together - the tubes form a guide groove in the centre for supporting a printed circuit board or installation plate with a thickness of 1.5 to 1.6 mm - while using the corresponding case D-Sub connectors can be mounted without front panel - supplied as kit to be assembled incl. covers and assembly material - cutouts, special lengths, clear anodised surface finish, other finishes acc. to request | <ul style="list-style-type: none"> - constructions tubulaires en profilé d'aluminium insérées l'un dans l'autre et fixées par vissage - le tube comporte une rainure médiane pour l'insertion d'une carte imprimée ou d'une platine de montage d'une épaisseur de 1,5 à 1,6 mm - par choix du boîtier correspondant, le connecteur Sub-D peut être assemblé sans face avant - livré sous forme de jeu de pièces détachées prêt-à-monter et incluant les couvercles et le petit matériel de montage - surface anodisée couleur nature, autres surfaces, découpes et longueurs spéciales sur demande |
|---|---|---|

DBP: DE 197 00 558 C1

DBP: DE 197 00 558 C1

DBP: DE 197 00 558 C1

Profile als Meterware

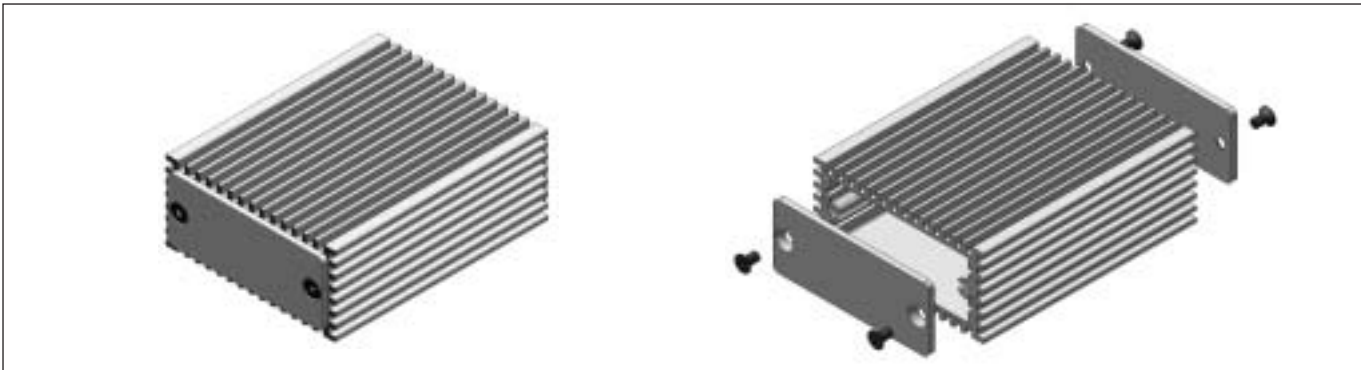
Profile in metre lengths

Profilés en mètre courant

Art. Nr. Art. No. Art. n°	↔ [mm]	Gehäuseprofil case profile profilé de boîtier
GB 39 1000 ...	1000	AKG 55 16
GB 46 1000 ...		AKG 55 24
GB 57 1000 ...		AKG 33 16
GB 58 1000 ...		AKG 33 24
GB 59 1000 ...		AKG 41 16
GB 60 1000 ...		AKG 41 24
GB 61 1000 ...		AKG 71 16
GB 62 1000 ...		AKG 69 16
GB 63 1000 ...		AKG 71 24
GB 64 1000 ...		AKG 69 24
bitte angeben: ... bitte gewünschte Oberfläche angeben: SA = schwarz eloxiert ME = naturfarbig eloxiert		please indicate: ... please indicate required finish: SA = black anodised ME = natural colour anodised



Aluminium-Kleingehäuse	Miniature Aluminium casing	Boîtier Al de petite dimension
-------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------



- mit integrierten Kühlrippen
- Gehäusetubus bestehend aus Al-Profilen, welche gegeneinander gesteckt und verschraubt werden
- Tubus bildet mittig eine Führungsnut zur Aufnahme einer gedruckten Schaltung oder Montageplatte mit einer Dicke von 1,5 bis 1,6 mm und einer Breite von 44 mm
- D-Sub Steckverbinder, 25-polig montierbar
- Lieferung als zerlegter Bausatz incl. Deckplatten und Montagematerial
- Durchbrüche, Sonderlängen und Oberflächen auf Anfrage
- Profil auch mit den Profilen der Gehäuse AKG 55 (GB 39 und GB 46) auf Seite M 23 kombinierbar

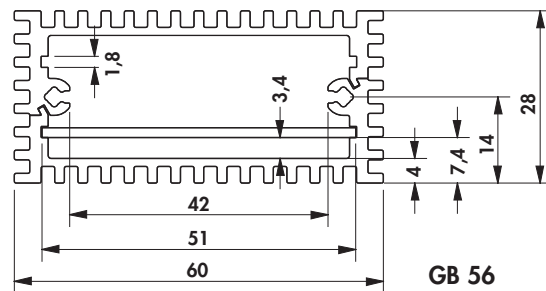
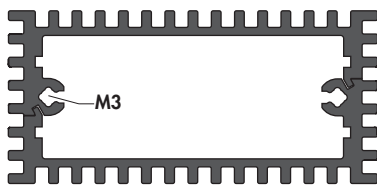
- with integrated cooling fins
- casing tubes made of aluminium sections which are slotted into each other and screwed together
- the tubes form a guide groove in the centre for supporting a printed circuit board or installation plate with a thickness of 1.5 to 1.6 mm and a width of 44 mm
- D-Sub connector, 25-way, can be mounted
- supplied as kit to be assembled incl. covers and assembly material
- cutouts, special lengths, clear anodised surface finish, other finishes acc. to request
- profile can also be combined with the profiles of case AKG 55 (GB 39 and GB 46) on page M 23

- avec ailettes de dissipation
- constructions tubulaires en profilé d'aluminium insérées l'un dans l'autre et fixées par vissage
- le tube comporte une rainure médiane pour l'insertion d'une carte imprimée ou d'une platine de montage d'une épaisseur de 1,5 à 1,6 mm et d'une largeur de 44 mm
- connecteur Sub-D 25 points peut être monté
- livré sous forme de jeu de pièces détachées prêt-à-monter et incluant les couvercles et le petit matériel de montage
- surface anodisée couleur nature, autres surfaces, découpes et longueurs spéciales sur demande
- profilé peut également être combiné avec les profils des boîtiers AKG 55 (GB 39 et GB 46) à la page M 23

DBP: DE 197 00 558 C1

DBP: DE 197 00 558 C1

DBP: DE 197 00 558 C1



Bestellbeispiel

Order example

Exemple de commande

<p style="text-align: center;">KRK 60 28</p> <p>Type</p> <p>Type</p> <p>Type</p>	<p style="text-align: center;">80</p> <p>lieferbare Innenlängen: 50, 80, 100 mm</p> <p>available lengths (internal dimension): 50, 80, 100 mm</p> <p>longueurs intérieures livrables: 50, 80, 100 mm</p>	<p style="text-align: center;">ME</p> <p>gewünschte Oberflächenausführung: SA = schwarz eloxiert ME = naturfarbig eloxiert</p> <p>requested surface finish: SA = black anodised ME = clear anodised</p> <p> finition souhaitée: SA = anodisé noir ME = anodisé nature</p>
--	--	---

Profil als Meterware \longleftrightarrow 1000 mm
Art. Nr. GB 56 1000

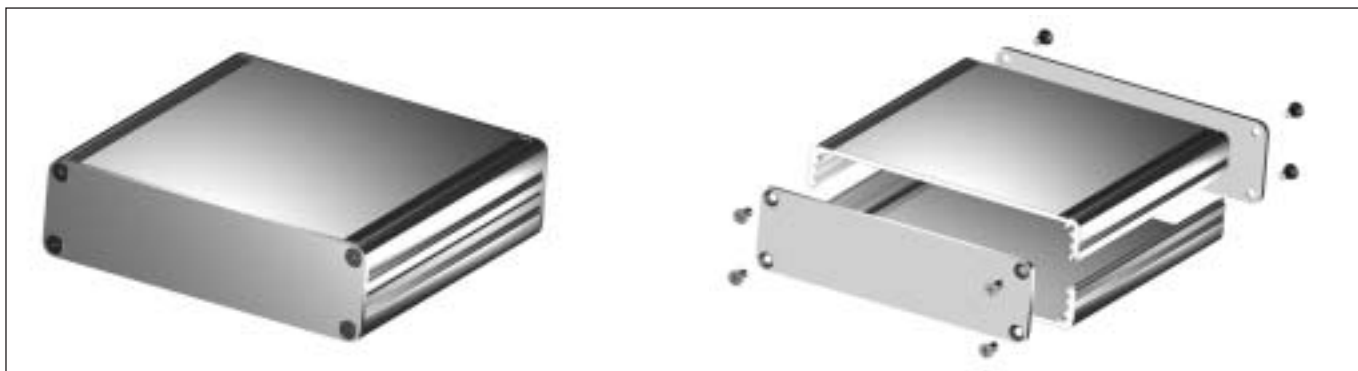
Profile in metre lengths \longleftrightarrow 1000 mm
Art. No. GB 56 1000

Profilés en mètre courant \longleftrightarrow 1000 mm
Art. n° GB 56 1000

Aluminium-Kleingehäuse

Miniature aluminium casing

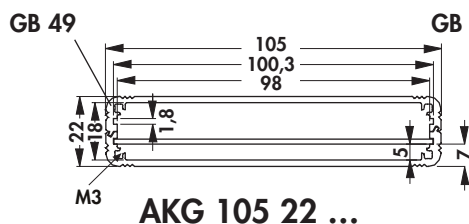
Boîtier Al de petite dimension



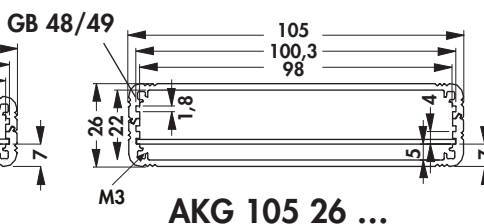
- Kombinationsgehäuse mit innenliegenden Führungsnuten zur Aufnahme von 100 mm Europakarten
- Gehäusetubus bestehend aus Al-Profilen, welche gegeneinander gesteckt und verschraubt werden
- mit M3 Befestigungswinde für Deckplatten
- Lieferung als zerlegter Bausatz incl. Deckelplatten und Montagematerial
- andere Abmessungen und Oberflächen auf Anfrage

- combination case with inner guide rails used to mount 100 mm Eurocards
- casing tube made of aluminium sections which are slotted into each other and screwed together
- with M3 fixing threads for cover panels
- supplied as kit to be assembled including cover panels and mounting material
- other dimensions and surface treatments on request

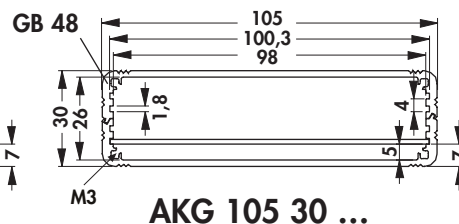
- boîtier combiné avec glissières intérieures pour le montage de cartes Euro de 100 mm
- construction tubulaire en profilés d'aluminium insérés l'un dans l'autre et fixés par vissage
- avec taraudage de fixation M3 pour les couvercles
- livré sous forme de jeu de pièces détachées prêt-à-monter et comportant les couvercles et le petit matériel de fixation
- d'autres dimensions et traitements sur demande



Bestellbeispiel



Order example



Exemple de commande

AKG 105 30	80	ME
Typ	lieferbare Innenlängen:	gewünschte Oberflächenausführung:
Type	80, 100, 120, 160, 200, 220 mm	SA = schwarz eloxiert
Type	available lengths (internal dimension):	ME = naturfarbig eloxiert
	80, 100, 120, 160, 200, 220 mm	requested surface finish:
	longueurs intérieures livrables:	SA = black anodised
	80, 100, 120, 160, 200, 220 mm	ME = clear anodised
		finition souhaitée:
		SA = anodisé noir
		ME = anodisé nature

Profile als Meterware

Profile in metre lengths

Profilés en mètre courant

Art. Nr. Art. No. Art. n°	↔ [mm]	Gehäuseprofil case profile profilé de boîtier
GB 48 1000 ...	1000	AKG 105 30
GB 49 1000 ...		AKG 105 22

bitte angeben:

... bitte gewünschte Oberfläche angeben:
SA = schwarz eloxiert
ME = naturfarbig eloxiert

please indicate:

... please indicate required finish:
SA = black anodised
ME = natural colour anodised

veuillez indiquer:

... veuillez indiquer le revêtement souhaité:
SA = anodisé noir
ME = anodisé nature

Zubehör
Kombinationsgehäuse
Frontplatten nach Kundenwunsch
Profil-Montage-Gehäuse

Accessories
Combination cases
Front panels to customer's request
Extruded assembled cases

Accessoires
Boîtiers combinés
Faces avant à demande du client
Boîtiers à assembler

→ M 36
→ M 9 - 12, M 14
→ M 37 - 38
→ M 5 - 6